

Va oferim ajutor gratuit la:

- completari de Formulare
- rezolvarea corespondentei (scoala, medic sau diverse birouri etc.)

La nevoie va insotim si la discutii.

Мы предлагаем Вам бесплатную помощь при:

- заполнении формуляров
- выполнении переписки (школы, врачебные практики, другие учреждения)

По договорённости сопровождаем Вас при собеседованиях.



Nudimo besplatnu pomoc kod:

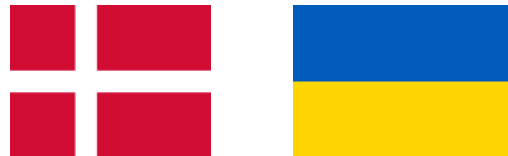
- Ispunjavanja formulara
- Sredivanja pismenih obaveza za skole, ljecnika I opcine

Po dogovoru pratimo vas kod vaznih razgovora.

We can offer you assistance, free-of-charge, with the following:

- Filling out forms
- Correspondence with schools, doctors and/or local govt. agencies

If necessary, we can also accompany you to interviews with the above mentioned parties (only by prior arrangement with the translator).



Belgeyardimi

Moduloufficio

Αίτηση Βοήθειας

**Pomoc za ispunjivanja
formulara**

Formularhilfe

Help filling out forms

Formular ajutor

**Pomoc przy wypełnianiu
formularzy**

**Бюро услуг по оформлению
формуляров**





Oferujemy państwu bezpłatną pomoc przy:

- wypełnianiu formularzy
- korespondencji między różnymi instytucjami (szkoła, lekarz, urzędy)

W razie potrzeby uczestniczymy także w rozmowach.

Size ücretsiz yardımci olabileceğimiz alanlar:

- Dokümanlarınızı veya evraklarınızı anlamak ve doldürmek
- Mektublarınız cevirmek veya cevaplamak (Okuldan, Doktor-dan veya Kamu idarelerinden gelen Mektublar gibi)

Ayrıyeten ihtiyac üzerine size bu alanlardaki randevularınızda eşlik edebiliriz.

Le aiutiamo gratuitamente con:

- Compilare moduli
- Evadere corrispondenza (della scuola, del dottore, uffici pubblici)

Se chiede, le accompagniamo anche nei discorsi.

Προσφέρουμε δωρεάν βοήθεια σε:

- Συμπλήρωση των εγγράφων
- Στην αλληλογραφεί με (σχολεία, γιατρούς, δημόσιες υπηρεσίες)

Μετά από διαβουλεύσεις μπορούμε επίσης να σας συνοδέψουμε στις κατ'ιδίαν συνομιλίες.

Wir bieten Ihnen kostenlose Hilfe bei dem:

- **Ausfüllen von Formularen**
- **Erledigen von Schriftverkehr (Schule, Arzt, Ämter)**

Nach Absprache begleiten wir Sie auch bei Gesprächen.

Wo:

Mehrzweckraum Hindenburgstraße 90

Wann:

Termine sind nach Absprache kurzfristig möglich, bitte wenden Sie sich an:

Gemeinwesenreferat

Hindenburgstraße 33

71149 Bondorf

Telefon:07457/939393

email: gemeinwesenreferat@bondorf.de

